

ELŐFIZETÉSI DIJ:  
Házhoz hordva havonta  
1 korona.  
Egyes szám ára  
6 fillér.

# TEMESVÁRI SZINHÁZ

Felolvasó: OSZTIE ANDOR  
szerkesztő:  
KIADÓTULAJDONOS:  
CSENDES LIPÓT  
papirkereskedés - könyvnyomda  
TEMESVÁR - BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZINHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-  
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtéren közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű  
cipőújdonások

### GERŐ

cipőraktárában

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) czipők, a legjobb gyártmányok ismert Kobra-kéle izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dúsz választék.

Tévedések elkerülése végett, szíveskedjek a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat Temesvárott kizárólag egyedül árusítom.



## Színházi

fejkötők  
keztűk  
nyakkendők  
díszfésűk

### Schönberg Miksa Fiai

TEMESVÁR - BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Csodák! Csodája!

Hogy milyen olcsón lehet bevásárolni a legeslegfinomabb illatszereket és pipperes szappanokat — de csakis

## Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok  
kosmetikai és higiénikus cikkek  
egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

## BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-  
kereskedése

TEMESVÁR - BELVÁROS

Hunyady-utca.

## „New-York szépe“ szövege.

Temesvár, márcz. 17.

I. felvonás.

I. kép. Bronson Harry palotája. Harry, a milliomos Bronson fia, bucsuzik a legény-életől, mert oltár elé akar lépni Corával, Snifkins színigazgató kilencszer férjezett leányával. Az esküvő előtt meglátja Fifit és beléseret. Mégis hajlandó megesküdni a kaczer Corával, mikor megérkezik atyja, az erénycsőzők főnöke és erkölcstelen élete miatt kitagadja fiát.

II. kép. Cora elhagyta Harryt és csábítgatja az öreg Bronsont, a ki hajlik a csábításra. Jön egy bolondos német, a ki



Bárdos Irma.

nagy kérévei folyton halálra keresi szerelmese, Cora csábítóit. Bronson, öreg Don Juan menekül Corával, Harry pedig üres zsebekkel elhagyja palotáját Fifi karján.

III. kép. A new-yorki Pell-Stretts. A kínai negyedben vidám mulatozás járja, mikor odaérkezik Harry Fijével. Itt megpillantja Violet Grazt, az üdv hadseregének hadnagyát, akiért Fifit kész rögtön ott hagyni. Az öreg Bronson is megérkezik nagy női kísérettel és neki is megtetszik New-York szépe: Violet Gray. Beszédbe elegyedik vele és kisérel, hogy a fess leány hadnagy elhunyt üzlettársának leánya; leányának fogadja és millióit neki ajándékozza, miután fiát ugvis kitagadta.

II. felvonás.

IV. kép. Symler cukrászboltja. Harry cukrász lett Fifi atyjának boltjában. A cukrászboltban atyjával majd Violet Gray-vel találkozik, a ki közben a „szűzek gárdájá“-nak lett a kapitánya. Mindnyájan elhatározzák, hogy tengeri fürdőben mennek Narragensetbe.

V. kép. A new-yorki központi pályaudvar. Az öreg fürdőbe megy nagy női gárdával. Fifi is utazik a fürdőbe, csak hogy új barátjával, Twiddles hadnagygyal Harry barátjával. Végül Harry is megérkezik a pályaudvarra és siet szerelmese, Violet Gray után.

VI. kép. A narragenselti tengeri fürdő kaszinói terme. Nagy multság, melyben Violet Gray mint bállettáncosnő szerepel. Az öreg Bronson már-már elhidegül viselkedése miatt fogadott leányától, mikor

annak hirtelen rosszuljete elarulja, hogy csak komédiát játszik Harry miatt. Az öreg kibékül, visszafogadja fiát, egy milliót kettő oszt közöttük és áldását adja a fiatalokra.

## „A milliárdos kisasszony“ szövege.

Temesvár, márcz. 17.

I. felvonás.

Történik Ross milliárdos hűvösölgyi nyaralójában. A milliárdos, dacára a nagy vagyonának, folyton dolgozik a titkárával, Véry Ákossal, Betsy leánya pedig ezalatt csupa exentrikus dolgot művel. Betsy erősen vonzódik a titkárhoz, a kit az atya is nagyon szeret, de nálánál is jobban szeretné a czimeres vőt; két ravasz házasságközvetítő zsidó, a ki ismeri ezt a gyöngéjét, czimeres kérőkkel házalnak nála. Az egyik egy szerb herczeg, a másik egy tönkrement huszártiszt.

II. felvonás.

Történik ugyanott, egy rokoko-ünnep keretében. A házasságközvetítők, a jó provizio reményében, előbb egymás ellen, majd vállvetve dolgoznak jelöltjeik érdekében. Hogy a titkár és Betsy terveit megheiusítsák, felkutatják a Véry egy régi, elhagyott szerelmét, Harmat Évi masamodleányt, sőt mint táncosnőt csempészik be a társaságba. A titkár és régi kedvese közt viharos jelenetek játszódnak le, a melyeknek az a vége, hogy Betsy, a ki mindent megtud, az eljegyzés előtt közvetlenül, a herczeggel cserél jeggyűrűt.

III. felvonás.

Ugyanott. A szerb herczeg mostohaságával egyre nevésegebbé teszi magát menyasszonya előtt, annyira, hogy Betsy miután közben meggyőződött, hogy Véry titkár régen szakított a masamóddal, lerázza a nyakáról. A lakodalmi nép előtt ugyanis kijelenti, hogy neki nem kell hozomány, csak szerény apanázs, mert nem akar érdekházasságot kötni. A herczeg természetesen impreszarióval együtt takarodót fuj és Betsy a titkáré lesz. A milliárdos örömeiben, néhány millió proviziót és végkielégítést oszt ki a házasságközvetítők, a herezeg és a masamód között.

## Dalok „A milliárdos kisasszony“-ból.

A herczeg belépője.

— Énekli: Leövey Leo. —

Herczegek, grófok vagyunk  
És marhát tenyésztünk  
A szerb marha hires nagyon —  
Volt hát tenger pénzünk!  
Ólainkban mindig állt  
Sok ezer négy lábú  
Ámde minket csunyan meglőtt.  
Egy rossz „Skoda ágyu“  
Átkozott vámháboru!

## Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherczeg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

20%

engedmény az összes Gramophon, Zonophon, Favorit, Odeon és Columbia hanglemezek után

20%

## Koch Károly cégnél.

Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca 9.

**LUDIG-féle**  
szálló, kávéház  
és étterem

**Az arany szarvashoz**  
Temesvár - Belváros,  
Szent György - tér.

Kötények, alsószojnyák,  
férfi- és női-tricok,  
harisnyák és  
zsebkendők.

**STACHLER ADAM**  
Női- és férfi-divat áruház  
Temesvár-Józsefváros, Küll-tér 3. Sz. Telefon 750.

Ingek,  
gallérok,  
kézelők és nyak-  
kendők legnagyobb  
választékban.

**Mannheim József**  
műorás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak  
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenemű órák-  
ban, legszebb kivitelű arany-  
és ezüst ékszerekben.

Szolid, olcsó- és pontos kiszol-  
gálás, különösen ajánlom leg-  
jobb berendezett óra- és ék-  
szer javító-műhelyemet.

Ej az angyalát!  
Minden marhám ott veszik  
En jöhetnek csak át!

**Soffőr kuplé.**

— Éneklő: **Bárdos Irma.** —

Fitos orromban úgy lehet,  
Hogy nincs szag — értelem  
Pariómnek mert legkedvesebb  
A benzín szag nekem  
Mert gépecském csak úgy röpül,  
Ha benzint ihatik!  
És inkább pukkadjak ki én  
Mint a pneumatik.

Refr. A halál fia, ki elém kerül  
Elgázolom azt menthetetlenül  
Átröpít a gépem mezőn és réten  
Szavamra tuleszek egy repülőgépen.

A muzsikát is kedvelem  
A zene szép dolog  
S nekem szférák zenéje  
Ha tőf-tőföm rotyog!  
Nem ír annál szebb dallamot  
Se Huszka, se Lehár  
És nálamnál fessebb soffőr  
Sincsen egy-e bár?

Refr. A halál fia ki elém stb.

**Panama kuplé.**

— Éneklő: **Haller Irma.** —

Kerék nagysága 's akár a torony  
A nők kalapja  
Zöldség, virág, marok számra virul  
Pompázik rajta.

Egész állatseregletre való  
Madár ül rája.  
Nézzék, mily finom, mily egyszerű szép  
E lányka panamája.

Refr. Pénzem, az nincsen nekem,  
Am van egy panamám  
Nézzék mily ritka példány  
Örökbe hagyta rám a mamám  
Nem gyárt ilyet se Pórfi  
Sem a „Kalap király“  
Bájos kaczer kis jószág  
Csupa költszetet a panamám



Haller Irma.

Ha gyűröm, gyuróm, el nem török  
Mindezt kiállja,  
Akárminő nagy sul, t is helyezek  
En imé rája.  
Mindent megrág az idő vasioga?  
Ez kérem írázis  
Hordhatja még ezt az én panamám  
Az unokám is.

Refr. Pénzem az nincsen nekem stb.

Délután három óraker, mérsékelt helyárrakkal:

**A milliárdos kisasszony.**

Operette három felvonásban. Szövegét francia eszme után írta: Lindau Károly. Fordította:  
Merei Adol. Zenéjét szerette: Strauss József. (Vezényli: Orbán Árpád, karnagy.)

**SZEMÉLYEK:**

Stanley Ross, milliárdos	Farkas Béla	Turteltaub Izidor, házasság- közvetítő és régiségkeresk.	Ujvári Károly
Bessy, leánya	Bárdos Irma	Harmath Évi, masamód- leánya	Haller Irma
Povicska Nasa, Ross üzlet- társa	L.-Mihályfi Julia	Mimi,	Térey Ilona
Boleszlav Boklukovics, szerb herceg	Leövey Leo	Jenny, Bessy barátnője	Csepreghy Irma
Basaréthy Barnabás, báró és kamarás, huszárhadn.	Falussy István	Viktória,	Fenyvessy Ilonka
Véry Ákos, Ross titkára	Szánthó Gáspár	Inas	E.-Keleti Márton
Nyápicz Cezár, erőmű- vész és tánczmester	Győri Emil	Clarisse, zongoraművész	U.-Kaposy Irén
Feigenbaum Móricz, házasság- közvetítő és képkeresk.	Tábori Emil	Lea, hegedűművész	Leövey Leoné
		Clotild, hárfaművész	L.-Keresztély I.
		Garamszögi Béla, királyi közjegyző	Havass Imre

Cs. és kir.  
udvari szállító.

**Neumann M.**

Férfi-, nő- és gyermek  
ruhák áruhaza.

Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-ut 1.

Képviselő:  
**Goldner B. Lajos**  
által.

Telefon 557. Cs. és kir. udvari szállító.

**PETROF ANTAL** utóda

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Gyárak: Temesvár, Bécs, London, Königrätz.

Telefon 557.

**PETROF ANTAL** utóda

Zongoragyár, zongora gyáriraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú  
és gyermek ruhák. Külön osztály finom  
uri divat cikkekben, csakis elsőrangú  
gyártmányok

**Wilheim Fülöp**

a m. k. áll. vasuti tisztviselők szállítója.

Temesvár - Gyárvaros, Kossuth-tér.

Telefon 633. **Uj** Telefon 633.

rövidáru, divat és confection

**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**

legsolidabb bevásárlási forrása

**WEISZ SÁNDOR**

„az arany csillaghoz“ Andrássy-ut, (Mirsch-  
télé palota).

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát ruhász-  
vetek, selyem és vászonárúkból valamint  
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-  
tío és menyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

**KARDOS GYULA**

kocsigyártó

**TEMESVÁR-GYÁRVÁROS**

Háromkirály-utca 14. (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,  
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-  
nemű javítások a legolcsóbban eivállaltatnak.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-,  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.  
Színházi hon-  
bonok és cho-  
coládék

Temesvár-  
Belváros

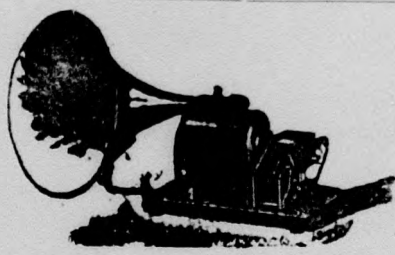
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

**WUNDER VILMOS**

kárpitos és díszítő műterme

Temesvár-Belváros,  
Korvin Mátyás-utca 3.



Szenzációs újonság!  
**Gramophon 15 K.**

Phonograph, 6 drb. eredeti Edison  
hengerral 15 korona.  
(régí lemezeket kicserélek.)

A „Deutsche Gramophon Gesellschaft“

Temesvári képviselőnél gyári áron kapható

**Kecskeméti Sándor**

Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.

Arjegyék ingyen.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Fisztelettel

**Steiner József**

czipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

## LANGER LIPÓT

kárpitos és diszitő

**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**

Bonnác-utca, józsefvárosi fakarékpenztár szemben. Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern diszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben. Telefon 699. Telefon 699.

AZ ELSŐ DÉLMAGYAR-ORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

**HINTERSEER ULRİK**

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDENMÉNY KEZTYÜKBEN ÉS FINOM PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

**KALMÁR J.**

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27,

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

**Krayer József**

drogueria-, illatszer-és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

**Färber Miksa**

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

**BERNSTEIN M.**

czipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Csanády Irma.

**MŰSOR.**

Hétfő: New-York szépe (páros).

Kedd: A troubadour (páratlan).

Szerda: Az eszményi férj (pár., először).

Csütörtök: Az eszményi férj (páratlan, *Bolgár Olga* bucsufellépte).

Péntek: Pillangó kisasszony (páros).

Szombat: Himfy dalai (páratlan, Sz. *Rosos Gizella* és *Barthos Gyula* bucsufellépte).

Vasárnap d. u.: Gül-Baba.

Este: Náni (páros).

**Vevők figyelmébe!!!**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményű

női- és férfi-esőernyőkben

ugyszintén ujdonságok színes Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

**MERKLER SOMA**

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

**PÁSZTOR MÁRTON**

óras- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben.



Arany és ezüst törmelék a legmagasabb árban vétetnek.

Javitások olcsó áron eszközöltetnek.

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speciál műhelyem arany-árak-javitások és ujmunkák részére Törött arany-és ezüstárak bevásárlását és becserelését pontosan eszközölöm.

**LADANYI FERENCZ**

arany és ékszerműves

**TEMESVÁR-BELVÁROS,**

Jenőherceg-u. 11.

(Koch-féle ház.)

**DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ**

Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozóhelye. Söröződe.

**URAIM!!!**

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készítem **OSTERN MIKSA** villanyos erővel berendezett műh. Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca



Városi és megyei telef. 653. A vill. vasut megállóh.

Temesvár-Gyár város legnagyobb és legolcsóbb női divatáruháza

**CSENDES és FISCHER**

„A tüzőtőhöz“

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők, vasutasok és a csász. kir. hadsereg szállítói. Mélyen tisztelt vevőink b. figyelmébe ajánljuk a tavaszi idény alkalmával ujonnan megérkezett dus választékú ruhaszöveiteinket stb. melyek csodálatos olcsó árakon kerülnek eladásra.

**RIEGER MIKLÓS**

ÓRAS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyár város Fő-u. 33.

Ajánlom dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett.

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becsereletnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

**Bozsits Ilona**

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

**Gross Miklós**

Temesvár-Józsefváros, Eötvös-utca 40. sz.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendű bicikli és motor-csarnok.

Fél ár! Csakis Fél ár!

**Billitz Gyula partiáruháza**  
Belváros, Merczi-utca 6. sz.

Az összes raktáron levő áruk melyek csödtömegből származnak, fél áron adatnak el. Szövetek, batisztok, zepírek, vásznak, zsebkendők, türlőközők. Férfi és női divatcikkek stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található

## RIEGER E. ÉS F.

(tulajdonos RIEGER LAJOS)  
ékszerésznél.

Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.

Mindenmü ékszer-, arany- és órajavítás leg-gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készíttetnek.

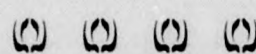
Telefon szám 839.

Telefon szám 839.

## Központi üveg és porcellán raktár

### TEMESVÁR-BELVÁROS.

A legnagyobb választék mindenmü üveg és porcellán, china ezüst, lámpa és csillár árukban, keretezéseket legutányosabban készí-tünk.



Telefon 657.

## Gyárvaros, Andrassy-ut 24. Villanyos v. megálló. **ENGEL MÓR** ÉKSZERÉSZ.

Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitünő órákban. Rendkívül olcsó szabott árak mellett.

Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísztárgyak valamint elsőrendű China-ezüst áruk gyári raktára.

Órajavítások valamint ékszerkészítések saját műhelyemben szakszerűen gyorsan és olcsón eszközöltetnek.

Telefon 654.

Telefon 654.

**Megérkeztek a tavaszi idényre**

**A legújabb női divat, kelmék**

**Selymek egész ruhákra és blousokra**

**Confectio francia és angol**

**Modellek a legizlésebb kivitelben.**

DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 164.

Vasárnap, 1907. évi márczius hó 17-én.

Évadbérlet 161-ik (páratlan) szám.

# New-York szépe.

Operette 2 felvonásban, 6 képben. Szövegét írta: Hugh Morton. Fordították: Salgó Ernő és Makay Emil. Zenéjét szerzte: Gustave Kerker. (Karnagy: Orbán Árpád.)

## SZEMÉLYEK:

Bronzon Habakuk, az Erénycsöszök egyesületének elnöke . . . . . Tábori Emil  
Bronzon Harry, a fia . . . Falussy István  
Snifkins, színigazgató . . . Kövessy Lajos  
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája . . Csanády Irma  
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa . . . Győri Emil  
Ratsi Pattatu, grófok por- Patsi Rattatu, tugal főurak Fricot, francia szakács . . Vajda Alfréd  
Fifi, leánya . . . . . Haller Irma  
Twiddles, hadnagy az Egyesült Áll. katonaságában . Mihályi Ernő  
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében . . . . . Bárdos Irma  
Blinky Bill, ökölvívó csavar- Kissie, tánczosnő . . . . . Ujvári Károly  
gók Peterdy Etelka

Pansy Pins, . . . . . Kövesdyné Irma  
Mirle Minse, . . . . . Kalocsay Gy.-né  
Quenie Cake, nyo- . . . . . K.-Kecskeméthy  
Birdie Sed, szolyó . . . . . Leövey Leoné  
Gladis Glee, leányok . . . . . Melczér Julia  
Dorothy June, . . . . . Dinnyési Rózsi  
Marjorie May, . . . . . Ligetiné Irma  
Mr. Sheep, pap . . . . . Farkosi Sándor  
William, inas . . . . . E.-Keleti M.  
Első . . . . . Havass Imre  
Második . . . . . Balogh Sándor  
Első . . . . . Fenyő Józsa  
Második . . . . . U.-Kaposy Irén  
Első . . . . . Fenyvessy Ilka  
Második . . . . . Sarkady Rózsi  
Harmadik . . . . . U.-Kaposy Irén  
Negyedik . . . . . Fenyő Józsa  
Ötödik . . . . . Molnár Aranka  
Hatodik . . . . . Csepreghy Irma

Manue Clancy . . . . . Erdélyi Margit  
Egy khinai . . . . . Bokross László  
Egy asszony . . . . . K. Mihajlovits  
Egy suhancz . . . . . Kövessy Lajoska  
Egy csavargó . . . . . Fekete Árpád  
Egy rendőr . . . . . Halmay Béla  
Első . . . . . Ligethy A.-né  
Második . . . . . elárusító . . . . . Havass Imre  
Harmadik . . . . . Erdélyi Margit  
Első . . . . . Dinnyési Erzsébet  
Második . . . . . K.-Maár Julia  
Harmadik . . . . . tag az üdv . . . . . Kövessyné Rózsa  
Negyedik . . . . . hadseregben . . . . . Melczér Juliska  
Ötödik, . . . . . Dinnyési Rózsi  
Hatodik . . . . . E.-Keleti M.-né  
Első . . . . . Halmay Béla  
Második . . . . . vásárló . . . . . Lukács Lipót

## „Corvina“ zenemű-kereskedés Temesvár.

### GONDA ADOLF

Különlegességek  
SPORT-, SZÖRME- ÉS  
BŐRRUHÁKBAN.

Külön osztály:  
GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK  
MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.

FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRU-  
HÁZA

TEMESVÁR BELVAROS,  
HUNYADI-U. 7.  
A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVEISELŐK  
SZÁLLÍTÓJA.

## Ujdonságok!

Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban  
Telefon ■ 799. Telefon ■ 799.

### DRACHSLER VILMOS ékszerésznél

TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

## ELSŐ DÉLMAGY. GŐZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTEZET

### Müller Péter

Telefon ■ 529. ■ Telefon

Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemü uri-, női- és gyermek-ruhákban, selyem-himzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztíttatnak. Gyászházak 24 óra alatt fekete-temesvár-gyárvaros, három király-utca 12. tere festetnek.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.